



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme / Ministarstvo Unutrašnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs

UDHËZIM ADMINISTRATIV
NR. 40/2012-MPB
PËR STEMËN IDENTIFIKUESE TË AGJENCISË SË KOSOVËS PËR FORENZIKË

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
NO. 40/2012-MIA
FOR IDENTIFICATION EMBLEM OF KOSOVO FORENSIC AGENCY

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO
BR. 40/2012-MUP
O IDENTIFIKACIJONOM GRBU AGENCIJE KOSOVA ZA FORENZIKU



Republika e Kosovës Qeveria Ministria e Punëve të Brendshme Ministri i Punëve të Brendshme, Në mbështetje të nenit 23(1.1) të Ligjit nr. 04/L-064 për Agjencinë e Kosovës për Forenzikë, si dhe nenit 38(6) të Rregullores së Punës së Qeverisë nr. 09/2011: Nxjerr: UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 40/2012-MPB PËR STEMËN IDENTIFIKUESE TË AGJENCISË SË KOSOVËS PËR FORENZIKË Neni 1 Qëllimi Ky udhëzim administrativ përcakton dhe rregullon formën, përmbajtjen dhe përdorimin e stemës identifikuese të Agjencisë së Kosovës për Forenzikë (më tej në tekst si AKF).	Republic of Kosovo Government Ministry of Internal Affairs The Minister of Internal Affairs, Pursuant to article 23(1.1) of the Law no. 04/L-064 on Kosovo Forensic Agency, as well as article 38(6) of the Work Regulation of Government no. 09/2011, issues: ADMINISTRATIVE INSTRUCTION Nr. 40/2012-MIA FOR IDENTIFICATION EMBLEM OF KOSOVO FORENSIC AGENCY Article 1 Purpose This administrative instruction defines and regulates the form, content and use of identifying emblem of KFA.	Republika Kosovo Vlada Ministarstvo Unutrasnjih Poslova Ministar Unutrasnjih Poslova, Na osnovu clana 23(1.1) Zakona Br. 04/L-064 o Agenciji Kosova za Forenziku, kao i clan 38(6) Poslovnika Vlade Br. 09/2011, Donosi: ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 40/2012-MUP O IDENTIFIKACIJONOM GRBU AGENCIJE KOSOVA ZA FORENZIKU Clan 1 Namena Sa ovim administrativnim uputstvom utvrđuje se i odregjuje forma, sadržaj i upotraba grba Agencije za Forenziku Kosova (u dalem tekstu AKF).
---	---	---



Neni 2 Përkufizimet Shprehjet e përdorura në këtë udhëzim administrativ kanë kuptimin ashtu siç përcaktohen në Ligjin nr. 04/L-064 për AKF-në. Neni 3 Stema Stema është simbol identifikues me të cilën përfaqësohet AKF-ja. Neni 4 Forma dhe përmbajtja e stemës 1. Në këtë stemë, gjurmët e gishtërinjëve janë vënë si pjesë kryesore në formë të hartës së Kosovës për faktin se paraqesin bazën e gjithë punës së Departamentit të Forenzikës. <i>(shih fig. 1).</i> 2. Kuptimi i gjurmëve përfshinë sektorin e provave materiale, të armëve të zjarrit, të dokumenteve të kontestuara, sektorin e ADN-së, sektorë të cilët në një mënyrë apo tjetër lidhen për atë të gjurmëve të gishtërinjëve. <i>(shih fig. 1).</i>	Article 2 Definitions Terms which are used on this administrative instruction have the same meaning as they are defined on law for Kosovo Forensic Agency. Article 3 Emblem The emblem is an identification symbol which represents KFA. Article 4 Form and content of the Emblem 1. In this emblem, fingerprints are made as a main part, in form of map of Kosovo on fact they represent the basis of the entire work of the Forensics Department. <i>(see fig. 1)</i> 2. The meaning of traceses includes the evidence section, fire arms section, documents section, DNA section, and other sections which in one way or another are related to the fingerprints. <i>(see fig. 1)</i>	Clan 2 Definicije Izrazi upotrebleni u ovom Administrativnom Uputstvu imaju znacenje kao sto je definisano u Zakon Br. 04/L-064 za AKF. Clan 3 Amblem Amblem je simbol koji predstavlja Agenciju (AKF) i njen organizacioni identitet. Clan 4 Oblik i sadrzaj amblema 1. Na ovaj Amblem , otisci prstiju su predstavljeni kao glavni delovi u obliku karte kosova sobzirom da predstavljaju osnovu celokupnog rada AKF. <i>(pogledaj fig. 1)</i> 2. Tragovi obuhvataju sektore materijalnih dokaza, vatrenog oruzja, Kontestiranih dokumenata , DNK sektor, sektori koji na jedan ili drugi nacin imaku vezu sa tragovima prstiju. <i>(pogledaj fig. 1)</i>
--	--	--

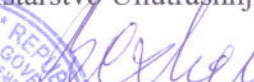


3. Për t'iu referuar këtij identifikimi, stema përmban edhe hartën e Kosovës, të thurur me vija papilare që nënkupton simbolin e mjekësisë ligjore. Ngjyrat e stemës, e kaltër dhe ari, ngjasojnë me stemën e Republikës së Kosovës, me disa nuanca shtesë të ngjashme me to. <i>(shih fig. 1 dhe 2).</i> 4. Jashtë stemës është vendosur elementi grafik rreth saj si kufizim. Ajo është vendosur për arsye të ndikimit në dukje, si element grafik i cili e shton estetikën dhe ndikon që stema e Forenzikës të ketë pamje të veçantë.<i>(shih fig. 1).</i> 5. Mbi stemë është i vendosur mbishkrimi FORENSICS në gjuhën angleze, e cila si fjalë internacionale mbetet e njëjtë edhe në dy gjuhët tjera zyrtare. Nën hartën e Kosovës qëndron shkrimi 2003, që nënkupton vitin e themelimit të Agjencisë së Kosovës për Forenzikë. <i>shih fig. 3.</i> 6. Stema është e kompletuar bashkë me shkrimin AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË, e shkruar me shkronja të mëdha me ngjyrë të kaltër, ndërsa poshtë saj janë shkrimet në dy gjuhët tjera zyrtare serbe dhe angleze: Kosovska Agencija za Forenziku Kosovo Agency on Forensic	3. Referring to this identification, the emblem contains the map of Kosovo, knitted with papillary lines, which forms the symbol of Forensics. The colors of the emblem, blue and gold are similar to the Emblem of the Republic of Kosovo, with a few extra shades, also similar to it. <i>(see fig. 1 and 2)</i> 4. The graphic element on the outer line of the emblem is a sort of stint. It is included on the emblem to influence on the appearance, as a graphic element that adds to the aesthetics and makes the emblem of the Forensics have a more special look. <i>(see fig. 1)</i> 5. The emblem has the inscription Forensics in English language, a word which, being international remains also the same in the other two official languages. In the map of Kosovo stands the inscription 2003 that has the meaning of the year in which the Kosovo Forensics Agency was funded. <i>(see fig. 3)</i> 6. The emblem is completed together with the writing AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË written in capital letters in blue ink, while below are the writings in the other two official languages, English and Serbian: Kosovska Agencija za	3. Da bi se odnosilo na ovaj identifikacioni Amblem, Amblem sadrzi mapu Kosova protkanu papilarnim linijama koja asocira na AKF. Boje emblema , plava i zlatna slice sa Grbom Republike Kosova , sa nekoliko dodatnih nijansi slicne njima. <i>(pogledaj fig. 1 i 2)</i> 4. Izvan grba se nalazi graficki element oko svojih ogranicenja. To je postavleno zbog uticaja na izgled , kao graficki element koji uvelicava izgled I utice da grb Forenzike ima Poseban izgled. <i>(pogledaj fig. 1)</i> 5. Na grbu se nalazi natpis FORENSICS na engleskom jeziku , koja kao internacionalna recenica osteje ista i na ostala dva sluzbena jezika. Ispod Karte Kosova postoji natpis 2003, koji podzumeva godinu osnivanj AKF. <i>(pogledaj fig. 3)</i> 6. Grb je kompletiran zajedno sa natpisom KOSOVSKA AGENCIJA ZA FORENZIKU napisana velikim slovima plavom bojom, dok ispod njih dolaze natpisi na dva sluzbena jezika Srpskom i Engleskom : Kosovska Agencija za Forenziku, Kosovo Agency on
--	--	--



të shkruara me të vogla me ngjyrë ari. (<i>shih fig. 4</i>).	Forenziku Kosovo Agency on Forensic, that are written in smaller letters and in golden ink. (<i>see fig. 4</i>)	Forensic.Napisana malim slovima boje zlata. (<i>pogledaj fig. 4</i>)
Neni 5 Përdorimi dhe vendosja e stemës	Article 5 Use and placment of emblem	Clan 5 Upotreba i postavljanje Amblema
1. Stema përdoret vetëm nga AKF-ja. Stema duhet të vendoset në hyrjen kryesore të objektit të AKF-së, pranë emërtimit të saj.	1. The emblem will be used only from the KFA. The emblem should be placed on the main entrance in the bulding of KFA, close to her title.	1 . Amblem (Grb) koristi samo AKF . Amblem treba da bude istaknut na glavnom ulazu objekta AKF pored njegovog imenovanja.
2. Stema duhet të vendoset në të gjitha aktet zyrtare të AKF-së.	2. The emblem should be placed in all offical acts of KFA.	2. Amblem(Grb) treba da bude postavljen u svim zvanicnim aktima AKF.
3. Stema duhet të vendoset në vulën zyrtare të AKF-së.	3. The emblem should be placed on the offical stamp of KFA.	3. Amblem treba da se postavi na sluzbenom pecatu AKF.
4. Stema përdoret si shenjë identifikimi në dokumentin e identifikimit të punonjësit (kartelë), në mjetet e punës së AKF-së dhe në mjediset e punës.	4. The emblem is used as an identifiction sign on employeer identifiction document (Identiftion kard), on working tools (equipments), and working spaces of KFA.	4. Amblem se koristi kao znak identifikacije na dokumentu za identifikaciju zaposlenih (kartica i znacka) na radnim predmetima AKF i u radnim sredinama.
5. Stema e AKF-së kur përdoret krahas stemës së Republikës së Kosovës, vendoset në anën e djathtë të saj, konform nenit 13, paragrafi 13.2 të Ligjit për Përdorimin e Simboleve Shtetërore të Kosovës nr. 03/L-038.	5.The emblem of KFA when is used along logo of Republic of Kosovo,should be placed on her right side ,in acordance to article 13,paragraph 13.2 of the Law for use of state symbols of Kosovo nr.03/L-038.	5. Kada se koristi Grb AKF uporedo sa Grbom Republike Kosovo, postavlja se sa njene desne strane, u skladu sa plano 13, stav 13.2 zakona o upotrebi Drzavnih simbola Kosova Br.03/L-038.
6. Kur stema e AKF-së -së paraqitet e shoqëruar me stemat e institucioneve të tjera	6. When the emblem of KFA appers to be associated whith emblems of other offical	6.Kada se grb AKF pojavi zajedno sa drugim amblemima Drzavnih institucija,



zyrtare, brenda dhe jashtë vendit, vendoset në vend të dukshëm ose pranë tyre. Neni 6 Zbatueshmëria Ky udhëzim administrativ zbatohet nga të gjithë punonjësit e AKF-së. Neni 7 Hyrja në fuqi Ky udhëzim administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Ministri i Punëve të Brendshme. Ministria e Punëve të Brendshme  Bajram Rexhepi, Ministër Prishtinë, Më datë: 26 / 12 / 2012	institutions outside and inside the country the emblem should be located in a visible place or near to them. Article 6 Applicability This administrative instructions applies to all employees of KFA Article 7 Entry into force This Administrative Instruction enters into force upon signature by the Minister of Internal Affairs. Ministry of Internal Affairs  Bajram Rexhepi, Minister Pristina, Date: 26 / 12 / 2012	unitar i izvan zemle, postavlja se na vidnom mestu ili pored njih. Clan 6 Sprovogjenje Ovo administrativno uputstvo vazi za sve zaposlene AKF. Clan 7 Stupanje na snagu Ovo administrativno uregjenje stupa na snagu nakon potpisivanja Ministra Unutrasnjih Poslova. Ministarstvo Unutrasnjih Poslova  Bajram Rexhepi, Ministar Prishtina, Datum: 26 / 12 / 2012
---	---	---

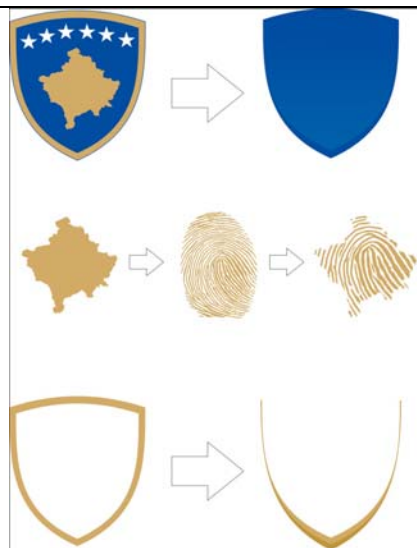


Fig 1.

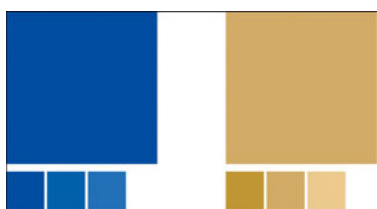


Fig 2.

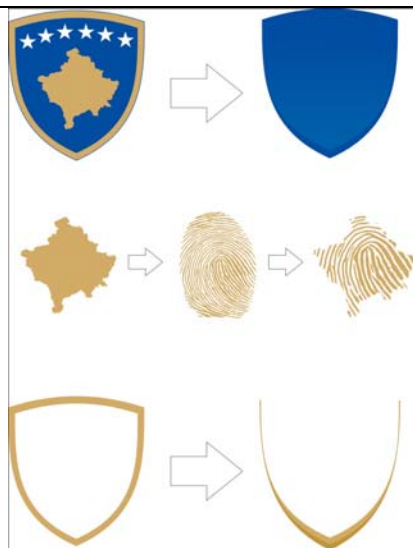


Fig 1.

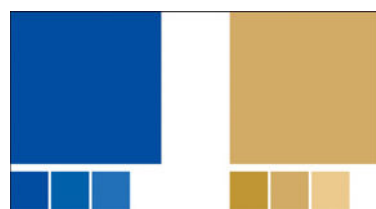


Fig 2.

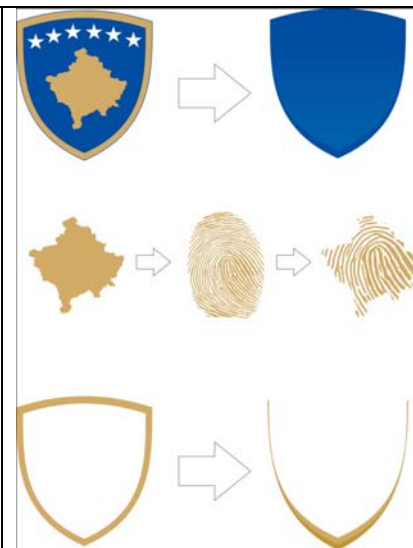


Fig 1.

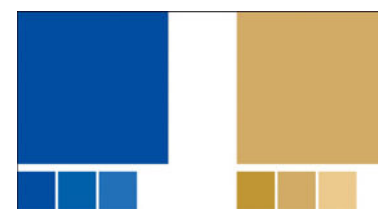


Fig 2.



Fig 3.



Fig 3.



Fig 3.



AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË
Kosovska Agencija za Forenziku | Kosovo Agency on Forensic

Fig 4.



AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË
Kosovska Agencija za Forenziku | Kosovo Agency on Forensic

Fig 4.



AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË
Kosovska Agencija za Forenziku | Kosovo Agency on Forensic

Fig 4.